BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — PUBLISHED BY AUTHORITY

10c | Maandag 5 April 1976 | WINDHOEK | Monday 5 April 1976 | No. 3531

INHOUD — CONTENTS

PROKLAMASIE: — PROCLAMATION:

No. 61 1976 (Republiek) Volksraadtussenverkiesing — Kiesafdeling Windhoek. ..... — No. 61 1976 (Republic) House of Assembly By-Election — Electoral Division of Windhoek 479

Die volgende Proklamasie van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

The following Proclamation by the State President of the Republic of South Africa is published for general information.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

No. 61 van 1976]

VOLKSRAADTUSSENVERKIESING — KIESAFDELING WINDHOEK.

Ek Nicolaas Diederichs, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika —

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946) —

(a) Dinsdag, 20 April 1976, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou in die kiesafdeling

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

No. 61 of 1976]

HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTION — ELECTORAL DIVISION OF WINDHOEK.

I, Nicolaas Diederichs, State President of the Republic of South Africa —

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946) —

(a) that Tuesday, 20 April 1976, shall be the day on which a nomination court will sit in the Electoral

Windhoek om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in Kamer 11, Bantoe-Administrasiegebou, Klein Windhoekweg, Windhoek;

(c) dat bedoelde nominasiehof om 10h00 op die in paragraaf (a) bedoelde dag sitting sal hou;

(d) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 26 Mei 1976, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings mnr. J. J. Nel, Bantoesakekommissaris, Privaatsak 13265, Windhoek, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormelde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

N. DIEDERICHS,
Staatspresident,

Op las van die Staats-president-in-rade:
P. G. J. KOORNHOF.

Division of Windhoek to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in Room 11, Bantu Administration Building, Klein Windhoek Road, Windhoek;

(c) that the said nomination court shall sit at 10h00 on the day referred to in paragraph (a);

(d) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 26 May 1976, and shall commence at 07h00 and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, Mr. J. J. Nel, Bantu Affairs Comissioner, Private Bag 13265, Windhoek, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS,
State President.

By Order of the State President-in-Council:
P. G. J. KOORNHOF.

Gedruk deur en verkrygbaar by
Die Suidwes-Drukkery Beperk,
Posbus 2196, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
The Suidwes-Drukkery Beperk
P.O. Box 2196, Windhoek.
South West Africa.